

Bản án số 195/2017/HSPT
Ngày 25-9-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**

-Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông **Đặng Văn Mạnh**

Các Thẩm phán: Bà **Trần Thị Khánh Nguyệt**

Ông **Cao Văn Hiếu**

- Thư ký phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Mỹ Loan** – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Đà Nẵng tham gia phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Bạch Tuyết** - Kiểm sát viên.

Ngày 25/9/2017 tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Đà Nẵng mở phiên toà công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 166/2017/HSPT ngày 06/9/2017 đối với bị cáo Lê Thị N do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 03/8/2017 của Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

Bị cáo có kháng cáo: **Lê Thị N**, sinh năm 1957; Nơi ĐKNKTT: tổ 42A cũ (tổ 39 mới), phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; Chỗ ở hiện nay: Số 193 đường N, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; Số CMND: 200189xxx; Nghề nghiệp: Nội trợ; Trình độ văn hóa: 09/12; Con ông Lê T(c) và bà Nguyễn Thị M (c); Có chồng là Nguyễn T và 04 con (con lớn nhất sinh năm 1982, con nhỏ nhất sinh năm 1992); Tiền án, tiền sự: Chưa; Bị cáo hiện đang tại ngoại. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 14/02/2017, Lê Thị N điều khiển xe mô tô BKS 43C1-247.36 chở theo sau chị Phạm Thị Nh chạy trên đường Cách Mạng Tháng Tám hướng về cầu vượt Hòa Cầm, Khi đến ngã tư đường Cách Mạng Tháng Tám và Ông Ích Đường, đèn giao thông chuyển sang màu đỏ, N cho xe dừng trước vạch dừng xe chờ chuyển hướng sang trái rẽ vào đường Ông Ích Đường về cầu Cẩm Lệ. Lưu lượng xe tại thời điểm này đông đúc, cùng chiều bên trái xe mô tô của N có xe ô tô tải BKS 43C-094.07 do Nguyễn Đình P điều khiển đang dừng trước vạch dừng, Khi tín hiệu đèn giao thông chuyển sang màu xanh, N bật đèn tín hiệu chuyển hướng xe mô tô

sang trái rẽ vào đường Ông Ích Đường. Tuy nhiên, khi N điều khiển xe mô tô chuyển hướng về bên trái do không chú ý quan sát xe chạy cùng chiều nên va chạm vào đầu xe ô tô tải BKS 43C-094.07 khiến xe mô tô của N ngã về bên phải của xe làm Lê Thị N và chị Nh bị thương. Đến ngày 19/02/2017, chị Nh chết tại bệnh viện Đà Nẵng.

Tại Bản án sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 03/8/2017 Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã quyết định:

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt Lê Thị N 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, Bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo bản án.

Ngày 04/8/2017 bị cáo Lê Thị N có đơn kháng cáo với nội dung: Án sơ thẩm xử nặng, xin xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo hưởng án treo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát có quan điểm về việc giải quyết vụ án như sau: Đơn kháng cáo của bị cáo Lê Thị N có đầy đủ nội dung theo thủ tục kháng cáo và nằm trong thời hạn kháng cáo nên đảm bảo hợp lệ. Bị cáo Lê Thị N khi điều khiển xe mô tô BKS 43C1-247.36 do không chú ý quan sát khi chuyển hướng rẽ trái nên va chạm với xe ô tô tải BKS 43C-094.07 do anh Nguyễn Đình P điều khiển, hậu quả làm 01 người chết nên Bản án sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 03/8/2017 Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng tội. Bản án sơ thẩm cũng đã xem xét mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lê Thị N 06 tháng tù là phù hợp. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo Lê Thị N cũng thừa nhận Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự là đúng và bị cáo giữ N nội dung kháng cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét kháng cáo của bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Thị N cũng khai nhận hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có cơ sở khẳng định: Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 14/02/2017, bị cáo Lê Thị N điều khiển xe mô tô BKS

43C1-247.36 chở theo sau chị Phạm Thị Nh chạy trên đường Cách Mạng Tháng Tám hướng về cầu vượt Hòa Cầm, khi đến ngã tư đường Cách Mạng Tháng Tám và Ông Ích Đường, đèn giao thông chuyển sang màu đỏ nên bị cáo cho xe dừng trước vạch dừng xe chờ chuyển hướng sang trái rẽ vào đường Ông Ích Đường về cầu Cẩm Lệ, cùng chiều bên trái xe mô tô của bị cáo có xe ô tô tải BKS 43C-094.07 do anh Nguyễn Đình P điều khiển đang dừng trước vạch dừng, khi tín hiệu đèn giao thông chuyển sang màu xanh, bị cáo bật đèn tín hiệu chuyển hướng xe mô tô sang trái rẽ vào đường Ông Ích Đường do không chú ý quan sát xe chạy cùng chiều nên va chạm vào đầu xe ô tô tải BKS 43C-094.07. Hậu quả chị Nguyễn Thị Nh tử vong, bản thân bị cáo bị thương.

Do đó, Bản án sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 03/8/2017 của Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ đã xét xử bị cáo Lê Thị N về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Xét kháng cáo của bị cáo Lê Thị N: Hội đồng xét xử xét thấy hành vi của bị cáo không những đã vi phạm luật giao thông đường bộ mà còn gây thiệt hại đến tính mạng của người khác đồng thời làm ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội. Bản án sơ thẩm đã đánh giá về tính chất, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo đồng thời áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo 06 tháng tù là phù hợp. Các quyết định của Bản án sơ thẩm là có căn cứ pháp luật. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có đơn xác nhận có cậu ruột là liệt sỹ, tuy nhiên với mức án 06 tháng tù là không nặng nên không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo của bị cáo. Do đó, căn cứ vào Điểm a Khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Thị N và giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự

Xử phạt: Lê Thị N 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điểm b Khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo Lê Thị N phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- Phòng HSNV CATPĐN (PV27);
- Công an quận Cẩm Lệ;
- Toà án nhân dân quận Cẩm Lệ;
- Sở tư pháp TPĐN;
- TB kết quả xét xử;
- Bị cáo;
- Lưu: HS; HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Đặng Văn Mạnh

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Các Thẩm Phán

Thẩm Phán - Chủ Toạ Phiên Toà

Cao Văn Hiếu

Trần Thị Khánh Nguyệt

Đặng Văn Mạnh

